

ÖSSZEFOGLALÓ

ELŐSZÓ	162
Az útmutatóban használt jelölések	162
A zárójelben olvasható betűk	162
Meghibásodások és szerviz	162
BIZTONSÁG	162
Alapvető biztonsági figyelmeztetések	162
RENDELTETÉSSZERŰ HASZNÁLAT	162
HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ	162
LEÍRÁS	163
A készülék leírása	163
A kezelőfelület leírása	163
A tartozékok leírása	163
A tejtartó leírása	163
A BEKAPCSOLÁS ELŐTT ELVÉGZENDŐ MŰVELETEK ..	163
A készülék ellenőrzése	163
A készülék felállítása	163
A készülék csatlakoztatása az elektromos hálózatra ..	164
A KÉSZÜLÉK BEKAPCSOLÁSA	164
A KÉSZÜLÉK KIKAPCSOLÁSA	164
A MENÜ BEÁLLÍTÁSAI	165
Vízkezelés	165
A szűrő felszerelése	165
A szűrő cseréje	165
Pontos idő beállítás	165
Automata bekapcsolás	165
Automata kikapcsolás	165
Energia takarékoskodás	165
A hőmérséklet beállítása	166
Vízkezelés beállítás	166
A hangjelzés be-/kikapcsolása	166
Nyelvi beállítások	166
Csészévilágítás	166
Gyári beállítások (reset)	166
Statistika funkció	167
KÁVÉFŐZÉS	167
A kávé ízének kiválasztása	167
A lefőzött kávé mennyiségének beállítása	167
"A saját beállítású kávé" mennyiségének személyre szabása	167
A kávédaráló beállítása	167
Tanácsok melegebb kávé érdekében	167
Kávéfőzés szemes kávéból	168
Kávéfőzés őrölt kávéból	168
TEJES ITALOK KÉSZÍTÉSE	168
A tejtartó feltöltése és behelyezése	168
A tejhab mennyiségének beállítása	169
Kapucsínó vagy kávétej készítése	169
Tejhab készítése (kávé nélkül)	169
Tej melegítése (kávé nélkül)	169
A tejhabosító tisztítása a CLEAN gomb segítségével ..	169
A lefolyó tej és a kávé mennyiségének beállítása kapucsínóhoz vagy tejhez	169
VÍZMELEGÍTÉS	170
Az automatikusan adagolt forró víz mennyiségének beállítása	170
A zacstartó tisztítása	170
A csepptálca tisztítása és a kondenzvíz gyűjtő tartály tisztítása	170
A készülék belsejének tisztítása	171
A víztartály tisztítása	171
A kávé adagoló csőrök tisztítása	171
A kávé tartó szűrő tisztítása	171
A tejtartó tisztítása	171
Forró víz / gőz adagoló fúvóka tisztítása	172
VÍZKEZELÉS	172
A VÍZ KEMÉNYSÉGÉNEK MEGADÁSA	173
Vízkezelés mérés	173
A vízkezelés megadása	173
VÍZLÁGYÍTÓ SZŰRŐ	173
A szűrő behelyezése	173
A szűrő cseréje	174
MŰSZAKI ADATOK	174
ÁRTALMATLANÍTÁS	174
A KIJELZŐN MEGJELENÍTETT ÜZENETEK	175
PROBLÉMAMEGOLDÁS	176

ELŐSZÓ

Kívánunk önnek sok kellemes pillanatot a kávéfőzőgép használatában. Kérjük, szánjon néhány percet a használati útmutató elolvasására. Így elkerülheti a veszélyes helyzeteket és a készülékben esetlegesen okozott károkat.

Az útmutatóban használt jelölések

A fontos figyelmeztetéseket ez a jel jelöli. Mindig tartsa be az alábbi utasításokat.



Veszély!

Ezen utasítások betartásának hiánya életveszélyes áramütésekhez vezethet.



Figyelem!

Ezen utasítások betartásának hiánya személyi sérülésekhez vagy a készülékben okozott károkhoz vezethet.



Égési sérülések veszélye!

Ezen utasítások betartásának hiánya égési sérülésekhez vezethet.



Megjegyzés:

Ez a jelzés a felhasználó számára fontos információt jelöl.

A zárójelben olvasható betűk

A zárójelben olvasható betűk megfelelnek a Leírásban található jelmagyarázatban alkalmazott betűknek (2. és 3. old.).

Meghibásodások és szerviz

Meghibásodások esetén előbb próbálja meg a problémát „A kijelzőn megjelenített üzenetek” (175. old.) és a „Problémamegoldás” (176. old.) c. fejezetek segítségével megoldani.

Amennyiben a problémát nem sikerül megoldani, vagy további információra van szüksége, kérjük, forduljon a „Vevőszolgálathoz” a mellékelt telefonszámon.

Amennyiben az ön országa nem szerepel a felsoroltak között, hívja a jótállási jegyen feltüntetett telefonszámot. Az esetleges javítási munkálatokat kizárólag a De'Longhi Márkaszervizével végeztesse. A márkaszervizek címét a készülékhez mellékelt jótállási jegyen találja.

BIZTONSÁG

Alapvető biztonsági figyelmeztetések



Veszély!

Mivel a készülék elektromos árammal működik, nem zárható ki az áramütés veszélye.

Tartsa be az alábbi biztonsági figyelmeztetéseket:

- Ne érintse meg a készüléket nedves kézzel vagy ha nedves a lába.
- Ne érintse meg a hálózati csatlakozót nedves kézzel.

- Biztosítsa a hálózati csatlakozó szabadon hozzáférhető, mert szükség esetén a készüléket csak a csatlakozóval lehet lecsatlakoztatni a hálózatról.
- Amikor a készüléket ki szeretné húzni a konnektorból, mindig a csatlakozót fogja. Ne húzza a vezetéket, mert a vezetéken sérülések keletkezhetnek.
- A készülék teljes áramtalanításához állítsa a készülék hátulján elhelyezett főkapcsolót 0 állásba (6. ábr.).
- Meghibásodás esetén a készüléket ne próbálja meg háziilag megjavítani. Húzza ki a csatlakozót a hálózati csatlakozóból, és forduljon Márkaszervizhez.
- Az elektromos csatlakozó vagy a tápvezeték meghibásodása esetén a kockázatok elkerülése érdekében a vezetéket vagy a csatlakozót kizárólag De'Longhi Márkaszervizzel cseréltesse ki.



Figyelem!

- A készülék csomagolóanyagait (műanyag zsákok, hungarocell) tartsa gyermekektől távol.
- Ne engedje, hogy a készüléket csökkent szellemi-fizikai vagy érzékszervi képességű vagy elégtelen tapasztalattal rendelkező személyek (beleértve gyermekeket) használják, amennyiben megfelelő felügyeletükről vagy betanításukról nem gondoskodik egy a testi épségükért felelős személy. Ügyeljen, hogy gyermekek ne játszassanak a készülékkel.



Veszély: Égési sérülések!

A készülék meleg vizet állít elő, és működése közben vízgőz keletkezhet.

Kerülje a forró vízzel vagy gőzzel való érintkezést.

RENDELTESSZERŰ HASZNÁLAT

A készüléket kávéfőzésre és ital melegítésre tervezték.

Minden egyéb használat nem rendeltetésszerűnek minősül.

A készülék nem alkalmas kereskedelmi egységekben való használatra. A gyártó nem vonható felelősségre a nem rendeltetésszerű használatból eredő károkért.

A készüléket kizárólag háztartási célra gyártották. Ne használja a készüléket:

- üzletek, irodák és egyéb munkahelyek konyhává alakított helyiségeiben,
- falusi turisztikai egységekben,
- szállodákban, motelekben vagy egyéb vendéglátó egységekben,
- kiadó szobákban

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

A készülék használatának megkezdése előtt olvassa el figyelmesen az alábbi utasításokat.

- A jelen utasítások betartásának hiánya személyi sérülésekhez és a készülékben keletkezett károkhoz vezethet. A gyártó nem vállal felelősséget a jelen útmutató betartásának hiányából eredő károkokért.

Megjegyzés:

Az útmutatót gondosan őrizze meg. Amennyiben a készüléket tovább adja harmadik személynek, mellékelje a használati útmutatót is.

LEÍRÁS

A készülék leírása







(3 - A old.)



- A1. Kezelőfelület
- A2. Az őrlés finomságát szabályozó gomb
- A3. Felső csészetartó
- A4. A szemes kávé tartó fedele
- A5. Örölt kávé betöltésére szolgáló tölcser fedele
- A6. Örölt kávé betöltő tölcser
- A7. Szemes kávé tartó
- A8. Főkapcsoló
- A9. Víztartály
- A10. A kávé tartó szűrőt védő ajtó
- A11. Kávé tartó szűrő
- A12. Meleg víz és gőz fúvóka
- A13. Kávé adagoló (állítható magasságú)
- A14. Zacstartó
- A15. Kondenzvíz gyűjtő tartály
- A16. Csészetartó
- A17. A cseptálcában lévő víz szintjét mutató piros úszó
- A18. Cseptálca
- A19. Csésze megvilágító lámpa

A kezelőfelület leírása

(2 - B old.)

A kezelőfelület néhány gombja kettős funkcióval rendelkezik: a leírásban a második funkció zárójelben olvasható.

- B1. Kijelző: segítséget nyújt a készülék használata során
- B2. Kiválasztó gomb: fordítsa el a kívánt kávé mennyiség beállításához. (A programozás MENÜ megnyitása után: fordítsa el a kívánt funkció kiválasztásához)
- B3.  Gomb: a gép be- és kikapcsolásához
- B4.  Gomb a menübe való belépéshez
- B5.  Gomb: a gép öblítésére szolgál. (A programozás MENÜ megnyitása után "ESC" gombként szolgál: segítségével ki lehet lépni az aktuális menüből és vissza lehet térni a főmenübe)
- B6. Kávéaroma kiválasztása   gomb: nyomja meg a kávé ízének kiválasztásához
- B7.  Gomb: 1 csésze kávé készítéséhez a kijelzőn látható beállítások alkalmazásával

- B8.  Gomb: 2 csésze kávé készítéséhez a kijelzőn látható beállítások alkalmazásával
- B9.  Gomb: forró víz adagoláshoz (A programozás MENÜ-BEN: az "OK" gomb a kiválasztás megerősítésére szolgál)
- B10. CAPPUCCHINO gomb: kapucsinó vagy tejhab készítéséhez

A tartozékok leírása

(2 - C old.)

- C1. Örölt kávé adagoló kanál
- C2. Ecset a tisztításhoz
- C3. Forró víz adagoló
- C4. Vízlágyító szűrő (néhány modell esetében)
- C5. Tesztcsík
- C6. Vízkőoldó

A tejtartó leírása

(3 - D old.)

- D1. Tejhab beállító gomb és CLEAN funkció
- D2. Tejhab kivezető cső (állítható)
- D3. Tejfelszívó cső
- D4. Tejtartó

A BEKAPCSOLÁS ELŐTT ELVÉGZENDŐ MŰVELETEK

A készülék ellenőrzése

A csomagolás eltávolítása után győződjön meg arról, hogy a készülék teljesen ép, és minden tartozéka megvan. Látható sérülések esetén ne használja a készüléket. Forduljon a De'Longhi Márkaszervizhez.

A készülék felállítás



Figyelem!

A berendezés felállításakor vegye figyelembe az alábbi biztonsági figyelmeztetéseket:

- A készülék működés közben hőt ad le. Miután a készüléket felállította, győződjön meg arról, hogy legalább 3 cm szabad hely maradjon a készülék oldal- és hátlapja valamint a fal vagy egyéb tárgyak között, és a készülék felett legalább 15 cm szabad hely maradjon.
- A készülékbe esetlegesen befolyó víz károsíthatja a készüléket. Ne helyezze a készüléket vízcsapok vagy mosogatók közelébe.
- A készülék sérülhet, ha a benne lévő víz megfagy. Ne állítsa fel a készüléket olyan helyiségben, ahol a hőmérséklet fagypontra alá süllyedhet.
- A vezetéklet éles vagy meleg felületektől (pl. elektromos főzőlapok) távol helyezze el, hogy az élek, vagy a magas hőmérséklet hatására ne sérüljenek.

A készülék csatlakoztatása az elektromos hálózatba



Ellenőrizze, hogy a hálózati feszültség értéke megegyezik-e a készülék alján elhelyezett táblán olvasható feszültségértékkel. A készüléket csak szabályosan bekötött legalább 10 A teljesítményű földelt hálózati csatlakozóba csatlakoztassa. Ha az aljzat és a csatlakozó nem összeillők, szakemberrel cseréltesse ki a csatlakozót.

A készülék üzembe helyezése




Megjegyzés:


- A készüléket a gyárban kipróbálták, ezért teljesen természetes, ha a darálóban kávé maradványokat talál. Biztosítjuk önt arról, hogy a készülék új.
- Tanácsos a víz keménységét a lehető leghamarabb beállítani a készüléken. A víz keménységének megadásához kövesse „A víz keménységének megadása” c. fejezetet (173. old.).

- Csatlakoztassa a készüléket az elektromos hálózatba, és győződjön meg arról, hogy a készülék hátulján elhelyezett főkapcsoló I állásba (1. ábra). I állásba (1. ábr.).

Válassza ki a kívánt nyelvet: ehhez fordítsa el a kiválasztó gombot, vagy hagyja, hogy a kijelzőn a nyelvek automatikusan váltakozzanak (kb. 3 másodpercenként):

- amikor megjelenik a magyar nyelv, tartsa nyomva a  gombot (2. ábr.) néhány másodpercig, amíg a kijelzőn meg nem jelenik: „Magyar ny. beállítva”.

Majd kövesse a gép kijelzőjén megjelenő utasításokat:

- „TARTÁLYT TÖLTSE FEL”: vegye ki a víztartályt, töltsse fel a MAX jelzésig friss vízzel (3A ábra), majd helyezze vissza a tartályt (3B ábr.).
- „TEGYE BE A VÍZADAGOLÓT”: Ellenőrizze, hogy a forró víz adagolót felhelyezte-e a fűvókára, majd helyezzen alá egy legalább 500 ml térfogatú edényt (4. ábr.).
- A kijelzőn megjelenik a „FORRÓ VÍZ Megerősíti?”;
- Nyomja meg a  gombot a megerősítéshez (2. ábra), a vízadagolóból víz folyik ki, majd automatikusan kikapcsol.

A készülék készen áll a használatra.



Megjegyzés:

- Az első használat során legalább 4-5 kávé vagy kapucsínó főzésére van szükség mielőtt a készülék elfogadható kávét készítene.
- Az első 5-6 kapucsínó készítése során normális, ha a forrásban lévő víz hangját hallja: később a zaj csillapodik.

- A még finomabb kávé és a gép jobb teljesítménye érdekében azt tanácsoljuk, hogy telepítse a vízlágyító szűrőt a „A SZŪRŐ FELSZERELÉSE” c. fejezetben leírtak szerint. Ha az ön által vásárolt modell nem rendelkezik szűrővel, vásárolhat egyet a De'Longhi vevőszolgálatain.

A KÉSZÜLÉK BEKAPCSOLÁSA



Megjegyzés:


A készülék bekapcsolásához állítsa a készülék hátulján elhelyezett főkapcsolót I állásba (1. ábr.).

Minden bekapcsolás előtt a készülék automatikusan elvégze egy előmelegítési és öblítő ciklust, amelyet nem lehet félbeszakítani. A készülék az öblítés elvégzése után készen áll a használatra.



Égési sérülések veszélye!

Az öblítés során a kávé adagoló csőéből, néhány csepp forró víz távozik, amelyet a cseptálcra fog fel. Kerülje a forró vízzel való érintkezést.

- A készülék bekapcsolásához nyomja meg a  gombot (5. ábra): a kijelzőn megjelenik az alábbi üzenet: „Melegítés, Kérem várjon”.

A melegítést követően az alábbi üzenet jelenik meg a kijelzőn: „Öblítés”; így a készülékben nem csak a kazán melegszik át, hanem a csövekben áramló meleg víz felmelegíti a csöveket is.

A készülék akkor érte el az üzemi hőmérsékletet, amikor a kijelzőn megjelenik a kávé ízét és mennyiségét jelző üzenet.

A KÉSZÜLÉK KIKAPCSOLÁSA


Amennyiben a használat során a készülék kávét főzött, a készülék minden kikapcsoláskor elvégze egy automatikus öblítő programot.



Égési sérülések veszélye!

DAz öblítés során a kávé adagolóból néhány csepp forró víz távozik.

Kerülje a forró vízzel való érintkezést.

A készülék kikapcsolásához nyomja meg a  gombot (5. ábr.). A készülék elvégzi az öblítést, a kijelzőn megjelenik a „Kikapcs. folyamatban Kérem várjon” felirat, majd a készülék kikapcsol (standby).



Megjegyzés!

Ha a készüléket huzamosabb ideig nem használja, húzza ki a hálózati csatlakozót:

- a  gomb megnyomásával előbb kapcsolja ki a készüléket (8. ábr.);

- majd engedje fel a készülék oldalán elhelyezett főkapcsolót is (2 ábra).



Figyelem!

Ne nyomja meg a főkapcsolót, ha a készülék be van kapcsolva.

A MENÜ BEÁLLÍTÁSAI

A programozás menüt a **P** gomb megnyomásával nyithatja meg, ahol az alábbi menüpontok kiválasztására nyílik lehetősége:

Vízköoldás

A vízköoldáshoz olvassa el a 172. oldalon található utasításokat.

A szűrő felszerelése





A szűrő behelyezésével kapcsolatos információkért olvassa el a „Szűrő telepítése” c. fejezetet a 173. oldalon.

A szűrő cseréje

A szűrő cseréjével kapcsolatos információkért olvassa el a „Szűrő cseréje” c. fejezetet a 174. oldalon.

Pontos idő beállítás

A kijelzőn a pontos idő beállításához kövesse az alábbiakat:

1. Nyissa meg a menüt a **P** gombbal;
 2. Fordítsa el a kiválasztó gombot (8 ábr.) addig, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a „Pontos idő beállítás” felirat;
 3. Nyomja meg a  gombot (2 ábra);
 4. Az óra beállításához forgassa el a kiválasztó gombot (8. ábr.);
 5. A megerősítéshez nyomja meg a  gombot;
 6. A percek beállításához forgassa el a kiválasztó gombot (8. ábr.);
 7. A megerősítéshez nyomja meg a  gombot;
- Ezzel beállította az időt: a menü bezárásához nyomja meg a  gombot.

Automata bekapcsolás

Az automata bekapcsolás segítségével beállíthatja a bekapcsolás időpontját, így a készüléket használatra készen találja a megadott időpontban (pl. reggel), és rögtön megkezdheti a kávé készítését.









Megjegyzés:




Ahhoz, hogy a funkció bekapcsoljon, szükség van arra, hogy beállítsa a pontos időt.

Az automata bekapcsolás funkció aktiválásához kövesse az alábbiakat:

1. Nyissa meg a menüt a **P** gombbal;

2. Fordítsa el a kiválasztó gombot (8 ábr.) addig, amíg a kijelzőn meg nem jelenik az „Automata bekapcsolás” felirat;
 3. Nyomja meg a  gombot: a kijelzőn megjelenik az „Aktiválja?” felirat;
 4. A megerősítéshez nyomja meg a  gombot;
 5. Az óra beállításához forgassa el a kiválasztó gombot;
 6. A megerősítéshez nyomja meg a  gombot;
 7. A percek beállításához forgassa el a kiválasztó gombot (8. ábr.);
 8. A megerősítéshez nyomja meg a  gombot;
 9. A menüből való kilépéshez nyomja meg a  gombot.
- Az időpont megerősítését követően az automata bekapcsolás funkció indítását a kijelzőn a  jel mutatja, amely mind az óra mellett, mind az Automata bekapcsolás menüpont alatt látható.




A funkció kikapcsolásához:

1. Válassza ki a menüből az automata bekapcsolás funkciót;
 2. Nyomja meg a  gombot: a kijelzőn megjelenik az „Inaktiválja?” felirat;
 3. A megerősítéshez nyomja meg a  gombot;
- A kijelzőn a  jel a továbbiakban nem látható.

Automata kikapcsolás

Ezt az időtartamot tetszés szerint megváltoztathatja úgy, hogy a készülék 15 perc, 30 perc, 1, 2, vagy 3 óra elteltével kapcsoljon ki.

Az automata kikapcsolás újbóli beállításához kövesse az alábbiakat:

1. Nyissa meg a menüt a **P** gombbal;
2. Fordítsa el a kiválasztó gombot (8 ábr.) addig, amíg a kijelzőn meg nem jelenik az „Automata kikapcsolás” felirat;
3. Nyomja meg a  gombot;
4. Fordítsa el a kiválasztó gombot (8 ábr.) addig, amíg meg nem jelenik a kívánt működési idő (15 vagy 30 perc, vagy 1, 2 vagy 3 óra);
5. A megerősítéshez nyomja meg a  gombot;
6. A menüből való kilépéshez nyomja meg a  gombot.





Ezzel beállította az automata kikapcsolást.

Energiatakarékosság

Ezzel a funkcióval be- és kikapcsolhatja az energiatakarékos üzemmódot. Amikor a funkció be van kapcsolva, biztosítja az uniós szabályoknak megfelelő alacsony energiafogyasztást.

Az energiatakarékos üzemmód bekapcsolását a menüben az „Energiatakarékosság” felirat alatt látható csillag jelzi.

Az „energiatakarékosság” funkció be- és kikapcsolásához kövesse az alábbiakat:

1. Nyissa meg a menüt a **P** gombbal;
2. Fordítsa el a kiválasztó gombot (8 ábr.) addig, amíg a kijelzőn meg nem jelenik az „Energiatakarékosság” felirat;
3. Nyomja meg az  gombot; a kijelzőn megjelenik az „Inaktíválj?” vagy  – ha már a funkció ki van kapcsolva – az „Aktíválj?” felirat;
4. Az energiatakarékos üzemmód kikapcsolásához nyomja meg a  gombot;
5. A menüből való kilépéshez nyomja meg a  gombot. Amikor a funkció be van kapcsolva, akkor a kijelzőn megjelenik az „Energiatakarékosság” felirat, ha egy bizonyos ideig nem használja a készüléket.






Megjegyzés!

- Energiatakarékosság üzemmódban a gépnek szüksége van néhány másodpercre, mielőtt az első kávét lefőzné, mert időre van szükség ahhoz, hogy felmelegedjen.
- Bármilyen ital elkészítése előtt nyomjon meg egy gombot az energiatakarékos üzemmódból való kilépéshez, pl. nyomja meg a kívánt italhoz tartozó gombot
- Ha a tejtartót behelyezte a készülékbe, az „energiatakarékosság” funkció nem kapcsol be.

A hőmérséklet beállítása

Amennyiben a kávé elkészítéséhez használt víz hőmérsékletét módosítani szeretné, járjon el az alábbiak szerint:

1. Nyissa meg a menüt a **P** gombbal;
2. Fordítsa el a kiválasztó gombot (8 ábr.) addig, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a “Hőm. beállítás” felirat;
3. Nyomja meg a  gombot;
4. Fordítsa el a kiválasztó gombot, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a kívánt hőmérséklet (●=alacsony; ●●●●=maximum);
5. A megerősítéshez nyomja meg a  gombot;
6. A menüből való kilépéshez nyomja meg a  gombot.




Vízke ménység beállítás

A vízke ménység megadásához olvassa el a 173. oldalon található utasításokat.

A hangjelzés be-/kikapcsolása




Ezzel a funkcióval be- és kikapcsolhatja a hangjelzést, amelyet a készülék a gombok megnyomásakor vagy a tartozékok fel- és leszerelésekor ad: a gép gyári beállítása szerint a hangjelzés aktív. A hangjelzés be- vagy kikapcsolásához kövesse az alábbiakat:

1. Nyissa meg a menüt a **P** gombbal;
2. Fordítsa el a kiválasztó gombot (8 ábr.) addig, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a “Hangjelzés” felirat;

3. Nyomja meg a  gombot: a kijelzőn megjelenik az „Inaktíválj?” vagy az “Aktíválj?” felirat;
4. A hangjelzés be- vagy kikapcsolásához nyomja meg a  gombot;
5. A hangjelzés bekapcsolását a menüben a „Hangjelzés” felirat alatt látható csillag jelzi. A menüből való kilépéshez nyomja meg a  gombot.

Nyelvi beállítások

A kijelző nyelvének módosításához kövesse az alábbiakat:




1. Nyissa meg a menüt a **P** gombbal;
2. Fordítsa el a kiválasztó gombot (8 ábr.) addig, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a “Nyelv beállítás” felirat;
3. Nyomja meg a  gombot;
4. Fordítsa el a kiválasztó gombot addig, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a kívánt nyelv;
5. A megerősítéshez nyomja meg a  gombot;
6. A kijelzőn megjelenik a felirat, amely megerősíti a nyelv beállítását;
7. A menüből való kilépéshez nyomja meg a  gombot.

Csészevilágítás

Ezzel a funkcióval be- és kikapcsolhatja a csészemegvilágítást: a gép alapbeállításában a funkció be van kapcsolva.

A világítás minden kávéfőzőskor, kapucsinó készítéskor és öblítéskor bekapcsol.



A funkció be- vagy kikapcsolásához kövesse az alábbiakat:

1. Nyissa meg a menüt a **P** gombbal;
2. Fordítsa el a kiválasztó gombot (8 ábr.) addig, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a “Csésze megvilágítás” felirat;
3. Nyomja meg a  gombot: a kijelzőn megjelenik az „Inaktíválj?” vagy az “Aktíválj?” felirat;
4. A csészevilágítás funkció be- vagy kikapcsolásához nyomja meg a  gombot;
5. A funkció bekapcsolását a menüben a „Csésze megvilágítás” felirat alatt látható csillag jelzi. A menüből való kilépéshez nyomja meg a  gombot.

Gyári beállítások (reset)



Ezzel a funkcióval visszaállíthatja a menü beállításait és a menüségi beállításokat a gyári értékre (kivéve a nyelvet - ott a beállított nyelv marad).

A gyári beállítások visszaállításához kövesse az alábbiakat:

1. Nyissa meg a menüt a **P** gombbal;
2. Fordítsa el a kiválasztó gombot (8 ábr.) addig, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a “Gyári beállítás” felirat;
3. Nyomja meg a  gombot;
4. A kijelzőn megjelenik a „Megerősíti?” felirat
5. A megerősítéshez és kilépéshez nyomja meg a  gombot.

Statistika funkció

Ezzel a funkcióval megjelenítheti a készülékre vonatkozó statisztikai adatokat. Az adatok megjelenítéséhez kövesse az alábbiakat:

1. Nyissa meg a menüt a P gombbal;
2. Fordítsa el a kiválasztó gombot (8 ábr.) addig, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a „Statistika” felirat;
3. Nyomja meg a  gombot;
4. A kiválasztó gomb elfordításával (8 ábr.) ellenőrizheti az alábbiakat:
 - a készülék hány kávét főzött;
 - a készülék összesen hány tejes italt készített;
 - összesen hány liter vizet használt fel;
 - hány vízköeltávolítást hajtott végre;
 - hányszor cserélte ki a vízlágyító szűrőt.
5. A menüből való kilépéshez nyomja meg a kétszer a  gombot.

KÁVÉFŐZÉS

A kávé ízének kiválasztása

A készülék gyári beállítás szerint normál ízű kávét főz.

Az alábbi erősségi fokozatok közül választhat:


Extra lágy íz

Lágy íz

Normál íz

Erős íz

Extra erős íz

A kávé ízének megváltoztatásához nyomja meg többször egymás után a  gombot (7 ábra), amíg a kijelzőn meg nem jelenik a kívánt íz.



A lefőzött kávé mennyiségének beállítása

A készülék gyári beállítás szerint normál kávét főz. A kávé mennyiségének beállításához fordítsa el a kiválasztó gombot (8 ábra), amíg meg nem jelenik a kívánt kávé mennyiséghez tartozó üzenet:

Kiválasztott Kávé	A kávé mennyisége a csészében (ml)
SAJÁT BEÁLL. KÁVÉ	Programozható: ≈20-tól ≈180-ig
RÖVID KÁVÉ	≈40
NORMÁL	≈60
HOSSZÚ	≈90
EXTRA-HOSSZÚ	≈120

“A saját beállítású kávé” mennyiségének személyre szabása

A készülék gyári beállítás szerint „Saját beáll. kávé” készítése esetén kb 30 ml kávét főz. Amennyiben módosítani kívánja ezt az értéket, járjon el az alábbiak szerint:

1. Helyezzen egy csészét a kávé adagoló csőre alá (12. ábr.).
2. Fordítsa el a kiválasztó kapcsolót (8 ábra), amíg meg nem jelenik a „SAJÁT BEÁLL. KÁVÉ”.
3. Tartsa lenyomva a  gombot (9 ábr.), amíg a kijelzőn meg nem jelenik az „1 SAJÁT BEÁLL. KÁVÉ Menny. beprogramozás” felirat. Amikor a gép megkezdí a kávé adagolását, engedje fel a gombot;
4. Amint a kávé eléri a kívánt mennyiséget, nyomja meg a  gombot (9 ábra).

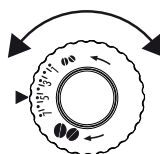
Ezzel beállította a csészébe öntött kávé mennyiségét.

A kávédaráló beállítása

A kávédarálónak nincs szüksége beállítása (legalábbis kezdetben), mert a gyári beállítás megfelelő kávé adagolást biztosít. Az első néhány kávéfőzést követően azonban, ha a kávé túl híg, kevés rajta a hab vagy túl lassan folyik le (csöpög), állítsa be a kávé őrlés finomságát a szabályozó gomb segítségével (10 ábr.).

 **Megjegyzés:**

A kávéőrlés finomságát szabályozó gombot csak akkor forgassa, amikor a kávédaráló működik.




Ha a kávé túl lassan vagy egyáltalán nem folyik le, fordítsa el a gombot egy fokozattal az óramutató járásával megegyező irányba a 7 szám felé.

A testesebb kávé vagy nagyobb mennyiségű hab érdekében pedig fordítsa a gombot az óramutató járásával ellentétes irányba az 1 szám felé (de egyszerre csak egy fokozattal, máskülönben előfordulhat, hogy a kávé csak csöpög).

A beállítás hatása csak 2 kávé lefőzése után érezhető. Ha a beállítás nem hozza meg a kívánt eredményt, fordítsa el a gombot a kívánt irányba még egy osztással.

Tanácsok melegebb kávé érdekében

Ha azt szeretné, hogy a kávé melegebb legyen:



- nyomja meg a  gombot, és ekkor a készülék automatikus öblítést végez. A folyamat során a készülékből forró víz távozik, amely átmelegíti a készülék csöveit, így a kávé is melegebb lesz;
- vízzel melegítse fel a csészéket (használja a forró víz funkciót);
- a menüben válassza a “magas” kávé hőmérsékletet.

HU



Kávéfőzés szemes kávéból



Ne használjon karamellizált vagy cukrozott kávészemeket, mert beleragadhatnak a kávédarálóra, és tönkreteszhetik.

1. Töltse be a szemes kávékat a megfelelő tartályba (11. ábr.).
2. A kávé adagoló csőrei alá helyezzen:
 - 1 csészét, ha 1 csésze kávé kíván főzni (12. ábr.);
 - 2 csészét, ha 2 csésze kávé kíván főzni.
3. Engedje le a kávé adagolót, hogy a lehető legközelebb legyen a csészéhez: ennek köszönhetően javul a kávéhab minősége (12. ábra).
4. Nyomja meg a kívánt kávé típusozatú gombot (1 csésze  vagy 2 csésze , 9 és 13. ábr.).
5. A kávéfőzés megkezdődik, és a kijelzőn megjelenik a beállított hosszúság és a folyamat előrehaladtát jelző csík, amely a folyamat előrehaladásával megtelik.



- A kávé adagolása közben bármikor leállíthatja a folyamatot a készülék egyik gombjának megnyomásával.
- A kávéfőzés végén, ha növelni szeretné a csészében lévő kávé mennyiségét, tartsa nyomva (a kávéfőzés befejezését követő 3 másodpercen belül) a kávé adagoló gombok valamelyikét ( vagy .

A kávéfőzés végén a készülék készen áll az újabb használatra.



- A használat során a kijelzőn megjelenik néhány üzenet (TARTÁLYT TÖLTSE FEL, ÜRÍTSE KI A ZACSTARTÓT, stb.) amelyek jelentését „A kijelzőn megjelenített üzenetek” c. fejezetben olvashatja (175. oldal).
- Ha melegebb kávé szeretne, olvassa el a „Tanácsok melegebb kávé érdekében” c. fejezetet (a 167. oldalon).
- Ha kávé csak cseppekben folyik le, túl híg, kevés rajta a hab vagy túl hideg, olvassa el a „Problémamegoldás” c. fejezet tanácsait a 176. oldalon.





Kávéfőzés őrölt kávéból



- Az őrölt kávékat ne öntse be a készülékbe, amikor az ki van kapcsolva, mert a kávé szétszóródhat a gépben, és összepiszkolhatja. Ezzel károkat okozhat a készülékben.
- Ne öntsön egyszerre 1 csapott adagolókanálnál több kávékat a gépbe, mert a gép belseje összepiszkolódhat vagy a tölcser eltömődhet.



Ha őrölt kávékat használ, egyszerre csak egy csésze kávé főzhető.

1. Nyomja meg egymást követően többször a  gombot (7. ábra), amíg a kijelzőn az „Előre őrölt” felirat nem villog.
2. Ellenőrizze, hogy a tölcser nincs-e eltömődve, majd öntsön egy csapott adagoló kanálnyi őrölt kávékat (14. ábr.).
3. Helyezzen egy csészét a kávéadagoló csőre alá.
4. Nyomja meg az 1 csészényi kávé főzése gombot  (9. ábra).
5. A kávéfőzés megkezdődik, és a kijelzőn megjelenik a beállított hosszúság és a folyamat előrehaladtát jelző csík, amely a folyamat előrehaladásával megtelik.



Ha az „Energiatekarekosság” funkció aktív, az első kávé elkészítése néhány másodperc várakozási időt vehet igénybe.

TEJES ITALOK KÉSZÍTÉSE



- Azért, hogy a tej mindig megfelelően habos legyen, és ne képződjenek benne nagy buborékok, tisztítsa meg a tartó fedelét és a melegvíz fűvókát „A tejtartó tisztítása” c. fejezetben leírtak szerint (171. és 172. old.).

A tejtartó feltöltése és behelyezése

1. Vegye le a tejtartó fedelét (15. ábr.);
2. Töltse fel a tejtartót megfelelő mennyiségű tejjel. Ne töltse a tartó jelölt MAX. mennyiségnél több tejet a tartóba (16. ábr.). A tartály oldalán található osztások 100 ml-es mennyiséget jelölnek.






- A homogén és krémes tejhab készítéséhez használjon zsírszegény vagy félszíros hűtő hideg tejet (kb. 5° C).
 - Ha az „energiatekarekosság” funkció aktív, a kapucsinó elkészítése néhány másodperc várakozási időt vehet igénybe.
3. Győződjön meg arról, hogy a tejfelszívó cső megfelelően illeszkedik a tejtartó fedelének alján kialakított helyére (17. ábr.).
 4. Helyezze vissza a tejtartó fedelét.
 5. Vegye le a forró víz adagoló csőrt a fűvókáról (18. ábr.).
 6. Tolja vissza teljesen a tejtartót a fűvókára (19. ábra): a gép hangjelzést ad.
 7. Helyezzen egy megfelelő méretű csészét a kávéadagoló csőre és a tejhab adagoló cső alá, állítsa be a tej adagoló

cső hosszúságát úgy, hogy elég közel legyen a csészéhez. Ehhez elég, ha lefelé húzza az adagolót (20. ábr.).

8. Az egyes funkciók leírását az alábbiakban olvashatja.

A tejhab mennyiségének beállítása

A tejhab beállítására szolgáló gomb elforgatásával beállíthatja az ital elkészítése során a csészébe öntött tejhab mennyiségét.

A gomb helyzete	Leírás	Javaslat
	Nincs hab	MELEG TEJ
	Kevés hab	CAPPUCCINO / KÁVÉSTEJ / TEJHAB
	Max. mennyiségű hab	

Kapucsínó vagy kávéstej készítése

1. A tejtartó beakasztása után fordítsa el az annak fedelén elhelyezkedő hab-beállító gombot a kívánt helyzetbe (21 ábr.).
2. Nyomja meg a CAPPUCCINO gombot. A kijelzőn megjelenik a „CAPPUCCINO” felirat. A folyamat előrehaladtát, a kijelzőn megjelenő állapotjelző csík mutatja.
3. A tej adagolását követően a gép automatikusan elkészíti a kávé.



Megjegyzés:

- Ha az adagolás során meg kívánja szakítani az elkészítést, nyomja meg kétszer a CAPPUCCINO gombot.
- Az elkészítés végén, ha növelni szeretné a csészében lévő kávé vagy tej mennyiségét, tartsa nyomva (a kávéfőzés befejezését követő 3 másodpercen belül) a CAPPUCCINO gombot.
- Ne hagyja hosszabb ideig a tejtartót szobahőmérsékleten: minél melegebb a tej (az ideális hőmérséklet 5°C), annál rosszabb lesz a tejhab minősége.

Tejhab készítése (kávé nélkül)


Végezze el az előző alfejezetben (Kapucsínó vagy latte macchiato készítése) leírt műveleteket, és 1 helyett nyomja meg 2-szer a CAPPUCCINO gombot.



Megjegyzés:

Ha az elkészítés során meg kívánja szakítani a tej adagolását, nyomja meg egyszer a cappuccino gombot.

Tej melegítése (kávé nélkül)

Végezze el az előző alfejezetben (A tejhab készítése) leírt műveleteket, és fordítsa a a tejhab szabályozó  gombot állásba.

A tejhabsító tisztítása a CLEAN gomb segítségével



Figyelem! Égési sérülések veszélye

A tejtartó belső csöveinek tisztítása közben a tej adagoló csőből némi forró víz és gőz távozik. Kerülje a forró vízzel való érintkezést.

A tejes funkciók használatát követően a kijelzőn az alábbi felirat villog: „GOMB A CLEAN POZ.-BA”. A készülékben maradt tej eltávolításához kövesse az alábbiakat:

1. Hagyja a tejtartót a készülékre helyezve (nincs szükség a tartó kiürítésére);
2. Helyezzen egy csészét vagy egyéb edényt a tej adagoló cső alá.
3. Fordítsa el a tejhab szabályozó gombot a „CLEAN” állásba (22 ábra): a kijelzőn megjelenik a folyamat előrehaladtát jelző csík és a „Tisztít. folyamatban, kérem várjon” felirat. A tisztítás automatikusan leáll.
4. Állítsa vissza a beállításra szolgáló gombot a kívánt tejhab mennyiségére.
5. Vegye le a tejtartó fedelét, és tisztítsa meg a gőz fúvókát egy szivaccsal (26.ábr.).



Megjegyzés!

- Amennyiben egyszerre több tejes alapú italt kíván főzni, a tejtartó tisztítását elegendő az utolsó ital elkészítése után elvégezni.
- A tejtartóban maradt tejet tárolja hűtőszekrényben.
- Néhány esetben a tisztítás elvégzéséhez meg kell várnia, hogy a készülék felmelegedjen.

A lefolyó tej és a kávé mennyiségének beállítása kapucsínóhoz vagy tejszínhez

A készülék gyári beállítás szerint normál mennyiségeket készít. Amennyiben ezeket a mennyiségeket módosítani kívánja, járjon el az alábbi módon:

1. Helyezzen egy megfelelő méretű csészét a kávéadagoló csőre és a tej adagoló cső alá.
2. Tartsa nyomva a CAPPUCCINO gombot, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a “TEJ BEPROGRAMOZÁS Menny. beprogramozás” felirat.
3. Engedje fel a gombot. A készülék megkezdi a tej adagolását.
4. Amint a tej eléri a csészében a kívánt mennyiséget, nyomja meg ismételten a CAPPUCCINO gombot.
5. A gép megszakítja a tej adagolását, és ha a program kávé is tartalmaz, néhány másodperc múlva megkezdi a kávé

adagolását. A kijelzőn a "KÁVÉ BEPROGRAMOZÁS Mennyiség beprogramozás" felirat jelenik meg.

- Amint a kávé eléri a kívánt mennyiséget, nyomja meg a CAPPUCCINO gombot. A kávé adagolása megszakad.

Ezzel a készülék elmentette az új tej és kávé mennyiségek beállítását.

VÍZMELEGÍTÉS



Figyelem! Égési sérülések veszélye.

A forró víz adagolása közben ne hagyja a készüléket felügyelet nélkül. Az adagoló átmelegszik, ezért az adagolót csak a fülénél fogja meg.

- Ellenőrizze, hogy a forró víz adagolót megfelelően helyezte-e fel (4 ábr.).
- Helyezzen egy edényt az adagoló alá (a lehető legközelebb, hogy a víz ne fröccsenjen ki).
- Nyomja meg a gombot (2 ábra). A kijelzőn megjelenik a „FORRÓ VÍZ” felirat. A folyamat előrehaladtát, a kijelzőn megjelenő állapotjelző csík mutatja.
- A készülék egyszerre kb. 250 ml forró vizet adagol, majd a folyamat automatikusan leáll. Amennyiben a forró víz adagolását meg kívánja szakítani, nyomja meg a gombot.



Megjegyzés:

Ha az „Energiatakarékosság” funkció aktív, a forró víz elkészítése néhány másodperc várakozási időt vehet igénybe.

Az automatikusan adagolt forró víz mennyiségének beállítása

A készülék gyári beállítás szerint kb. 250 ml forró vizet adagol automatikusan. Amennyiben módosítani kívánja ezt az értéket, járjon el az alábbiak szerint:

- Helyezzen az adagoló alá egy edényt.
- Tartsa nyomva a gombot, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a „FORRÓ VÍZ menny. beprogramozás” felirat, majd engedje fel a gombot.
- Amikor a víz eléri a kívánt mennyiséget, nyomja meg még egyszer a gombot.

Ezzel a készülék elmentette az új beállítást.

TISZTÍTÁS



Figyelem!

- A készülék tisztításához ne használjon oldószereket, súrolószereket vagy alkoholt. A szuperautomata De'Longhi készülékekkel a tisztításhoz nincs szükség vegyszerek használatára.

- A készülék egyetlen része – a tejtartó kivételével (D) – sem mosható mosogatógépben.
- A kávémaradványok vagy egyéb lerakódások eltávolításához ne használjon éles fémtárgyakat, mert megkarcolhatják a fém vagy műanyag felületeket.

A zacstartó tisztítása

Amikor a kijelzőn megjelenik az „ÜRÍTSE KI A ZACSTARTÓT” felirat, ürítse ki és tisztítsa ki a zacstartót. Amíg nem tisztítja ki a zacstartót, az üzenet nem tűnik el a kijelzőről, és a készülék nem főz kávé.



Figyelem! Égési sérülések veszélye

Ha egymás után több kapucsínót készít a fém csészertartó felület átmelegszik. Várja meg, hogy kihűljön mielőtt hozzáérne, és akkor is csak az első részénél fogja meg.

A tisztítás elvégzéséhez (bekapcsolt készülék mellett):

- Vegye ki, ürítse ki és tisztítsa ki a csepptálcát (24 ábra).
- Ürítse ki és gondosan tisztítsa ki a zacstartót ügyelve arra, hogy eltávolítsa a tartály alján esetlegesen lerakódott kávé: a mellékelt ecseten egy erre a célra kialakított spatula is található.
- Ellenőrizze a kondenzvíz gyűjtő tartályt (piros), és szükség esetén ürítse ki.



Figyelem!

Amikor kiveszi a csepptálcát, a zacsgyűjtőt is kötelező kiüríteni, még akkor is, ha nincs teljesen tele.

Ha ezt elmulasztja, előfordulhat, hogy a tartály a tervezettnél jobban megtelik, és a készülék eltömődik.

A csepptálca tisztítása és a kondenzvíz gyűjtő tartály tisztítása



Figyelem!

A csepptálcában van egy piros úszó, amely mutatja a víz szintjét (25. ábr.). Ürítse ki, és tisztítsa ki a csepptálcát, mielőtt az úszó kiemelkedne a csészertartó szintjéből. Ha a csepptálcát nem üríti ki rendszeresen, a víz túlfolyhat a tálca oldalán, és károkat okozhat a gépben, vagy a felületen, ahová a gépet helyezte.

A csepptálca eltávolításához:

- Vegye ki a csepptálcát, és a zacstartót (24. ábr.);
- Ürítse ki és mossa el a csepptálcát és a zacstartót;
- Ellenőrizze a kondenzvíz gyűjtő tartályt (piros), és szükség esetén ürítse ki.
- Helyezze vissza a csepptálcát és a zacstartót a készülékbe.

A készülék belsejének tisztítása



Áramütés veszély!

A belső részek tisztítása előtt kapcsolja ki a gépet (lásd „Kikapcsolás” fejezetet), és húzza ki az elektromos csatlakozóból. A készüléket ne merítse vízbe.

1. Ellenőrizze rendszeresen (kb. havonta), hogy a készülék belseje (amelyhez a cseptálca kivételét követően férhet hozzá) nem piszkos-e. Szükség esetén tisztítsa ki a készüléket a tartozékok között található ecsettel és egy szivaccsal.
2. A maradék szennyeződésekét szívja ki egy porszívóval (26. ábr.).

A víztartály tisztítása

1. Tisztítsa ki a víztartályt (A9) rendszeresen (havonta kb. egyszer vagy a vizlágyító szűrő cseréjét követően - ha van) enyhe tisztítószerrel és egy nedves ronggyal.
2. Távolítsa el a szűrőt (ha van), és mossa át folyóvíz alatt.
3. Tegye vissza a szűrőt (ha van), töltsse fel a tartályt friss vízzel, majd tegye vissza a tartályt is.

A kávé adagoló csőrök tisztítása

1. Egy szivacs vagy ruha segítségével tisztítsa meg a kávé adagoló csőreit (27A ábr.).
2. Ellenőrizze, hogy a kávé adagoló csőrei nincsenek-e eldugulva. Szükség esetén egy fogvájó segítségével távolítsa el a kávé maradványokat (27B ábr.).

Az örölt kávé betöltésére szolgáló tölcser tisztítása

Ellenőrizze rendszeresen (kb. havonta egyszer), hogy az örölt kávé betöltésére szolgáló tölcser (A6) nem tömődött-e el. Szükség esetén tisztítsa ki a tölcserát a tartozékok között található ecsettel (C2).

A kávé tartó szűrő tisztítása

A kávé tartó szűrőt legalább havonta egyszer (A11) tisztítsa meg.



Figyelem!

Ne vegye ki a kávé tartó szűrőt, ha a készülék be van kapcsolva.

1. Győződjön meg arról, hogy a gépet megfelelően kapcsolta-e ki (lásd „A gép kikapcsolása” c. fejezetet a 164. oldalon).
2. Távolítsa el a víztartályt.
3. Nyissa ki a készülék jobb oldalán található kávé tartó szűrőt védő ajtó (28 ábra).
4. Nyomja be egyszerre a két piros kioldó gombot, és húzza a kávé tartó szűrőt kifelé (29 ábra).

5. Merítse a kávé tartó szűrőt vízbe kb. 5 percre, majd öblítse el folyóvíz alatt.

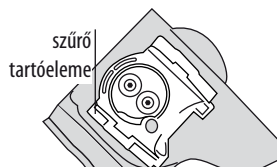


Figyelem!

CSAK VÍZZEL ÖBLÍTSE EL

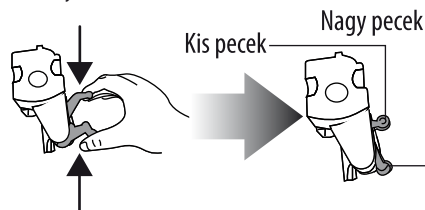
NE HASZNÁLJON TISZTÍTÓSZERT VAGY MOSOGATÓGÉPET
A kávé tartó szűrő tisztításához ne használjon tisztítószer, mert károsíthatja a szűrőt.

6. Az ecset (C2) segítségével távolítsa el a kávé tartó szűrő foglalatán maradt és az ajtó nyílásán keresztül látható esetleges kávélerakódásokat.
7. A tisztítást követően helyezze vissza a kávé tartó szűrőt: helyezze tartóelemre, majd nyomja meg a PUSH feliratnál, amíg nem kattann.

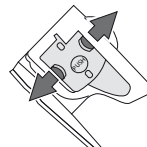


Megjegyzés:

Ha a kávé tartó szűrőt nehéz beilleszteni, a két kar megnyomásával állítsa a szűrőt a megfelelő méretűre (a beillesztés előtt) a rajzon látható módon.



7. Miután a szűrőt behelyezte, ellenőrizze, hogy a piros gombok kiugrottak-e.
8. Zárja vissza a kávé tartó szűrőt védő ajtót.



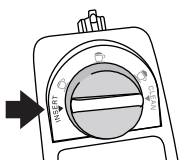
9. Helyezze vissza a víztartályt.

A tejtartó tisztítása

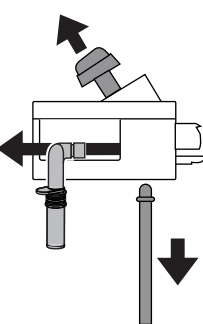
Minden tejes ital készítését követően tisztítsa meg a tejtartót az alábbiak szerint:

1. Vegye le a tejtartó fedelét.
2. Vegye ki a tej adagoló csövet és a tejfelszívó csövet.

3. Fordítsa el a tejhab beállítására szolgáló gombot az óramutató járásával megegyező irányba az „INSERT” (lásd az ábrát) feliratig, majd húzza ki.



4. Az egyes részeket mossa el mosogatószeres meleg vízzel. A minden alkatrész mosható mosogatógépben.



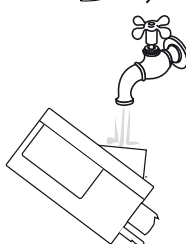
- Az alkatrészeket helyezze a mosogatógép felső rekeszébe. Különösen ügyeljen arra, hogy a gomb alatti csatornájában és nyílásban (lásd az oldalsó ábrát) ne maradjon tej: szükség esetén távolítsa el a csatornában maradt tejet egy fogvájóval.

5. Mossa el folyó vízzel a tejhab beállítására szolgáló gomb foglalatának belsejét (lásd az ábrát).



6. Ellenőrizze, hogy a tejfelszívó csőben és az adagoló csőben nem maradt-e tej.

7. Tegye vissza a gombot úgy, hogy a nyíl az „INSERT” feliraton legyen, és a tej adagoló csőve egy vonalban álljon a tejfelszívó csővel.



8. Helyezze vissza a tejtartó fedelét.

Forró víz / gőz adagoló fúvóka tisztítása

A tejes italok készítését követően távolítsa el a fúvóka tömitésin található tejmaradványokat egy szivaccsal (23 ábr.).

VÍZKÖLDÁS

Végezze el a vízköeltávolítást, amikor a kijelzőn a „VÉGEZZEN VÍZKÖLDÁST!” felirat villog.



Figyelem!

- A vízköoldó olyan savakat tartalmaz, amelyek irritálhatják a bőrt és a szemet. Tartsa be a gyártó által a csomagoláson feltüntetett biztonsági figyelmeztetéseket, és a teendőket bőrrel való érintkezés vagy szembe kerülés esetén.
- Javasoljuk, hogy csak De'Longhi márkájú vízköoldót használjon. Nem megfelelő vízköoldók használata, valamint a nem szabályosan végzett vízköoldás olyan károkat okozhat, melyek javítása nem tartozik a gyártó által vállalt garancia körébe.

1. Kapcsolja be a készüléket.
2. Lépjen be a menübe a P gomb segítségével.
3. Fordítsa el a kiválasztó kapcsolót, amíg meg nem jelenik a „Vízköoldás” felirat.
4. A kiválasztáshoz nyomja meg a gombot. A kijelzőn megjelenik a „Vízköoldás Megerősíti?” felirat: nyomja meg újra a gombot a funkció aktiválásához.
5. A kijelzőn megjelenik a „Tegyen be vízköoldót Megerősíti?” felirat az „ÜRÍTSE KI A CSEPPGYŰJTŐT” és a „VEGYE KI A SZŰRŐT” feliratokkal váltakozva (ha van szűrő).
6. Ürítse ki teljesen a víztartályt (A9) és távolítsa el a vízlágyító szűrőt (ha van); majd ürítse ki és tegye vissza a cseptálcát (24 ábra) és a zacstartót.
7. Öntsön a tartályba annyi vízköoldót, hogy elérje a tartály hátsó felére nyomtatott A jelzést (30 ábra) (ez egy 100 ml-es csomagnak felel meg), majd öntse fel annyi vízzel (1 l), hogy elérje a B jelzést (30 ábra); ezt követően helyezze vissza a tartályt.
8. Helyezzen a forró víz adagoló alá egy legalább 1,5 l-es edényt (4 ábra).



Figyelem! Égési sérülések veszélye

Az adagolóból savas forró víz távozik. Kerülje a forró vízzel való érintkezést.

9. Az oldat behelyezésének megerősítéséhez nyomja meg a gombot. A kijelzőn megjelenik a „Vízköoldás folyamatban” felirat. A program elindul, és a vízköoldós víz a forró víz adagolón keresztül távozik. A vízköoldó program során a készülék automatikus számos atmoszt végez, amellyel eltávolítja a készülékben képződött vízkövet.
- Kb. 30 perc elteltével a kijelzőn megjelenik az „ÖBLÍTÉS, HELYEZZE BE A SZŰRŐT” (ha van) felirat a „TARTÁLYT TÖLTSE FEL” felirattal váltakozva.
10. A készülék ezután készen áll arra, hogy friss vízzel elvégezze az öblítést. Távolítsa el a készülékből a víztartályt, ürítse ki, öblítse el a folyóvíz alatt, tölts fel friss vízzel a MAX jelzésig, helyezze vissza a szűrőt (ha korábban kivette), majd tegye vissza a tartályt a készülékbe. A kijelzőn az alábbi üzenet jelenik meg: „Öblítés Megerősíti?”
11. Ürítse ki a vízköoldós víz összegyűjtésére használt edényt, és helyezze vissza az üres edényt a kapucsinó készítő fej alá.
12. Az öblítés indításához nyomja meg az gombot. A forró víz távozik az adagolóból, és a kijelzőn megjelenik az „ÖBLÍTÉS, kérem várjon” felirat.
13. Amikor a víztartály teljesen üres, a kijelzőn megjelenik az „Öblítés Kész Megerősíti?” felirat.
14. Nyomja meg a gombot;

15. A kijelzőn megjelenik a „Melegítés, Kérem várjon” felirat. Ezt követően a gép készen áll a használatra.

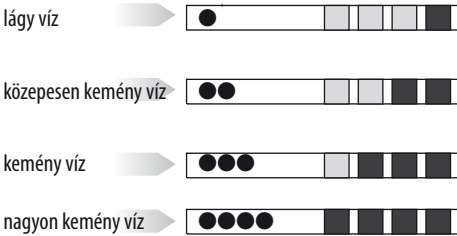
A VÍZ KEMÉNSÉGÉNEK MEGADÁSA

A VÉGEZZEN VÍZKŐOLDÁST felirat a víz keménységétől függően egy bizonyos időtartam elteltével jelenik meg a kijelzőn.

A készüléket gyári alapbeállításaként 4 vízkeménységi fokozatra állították be. Szükség esetén a készüléket beállíthatja a terület vízvezeték hálózatát jellemző valós vízkeménységre, így a készülék ritkábban végez vízkőoldást.

Vízkeménység mérés

1. Vegye ki a csomagolásból az útmutatóhoz mellékelt „TOTAL HARDNESS TEST” tesztcsíkot.
2. Mártás be teljesen a tesztcsíkot egy pohár vízbe kb. 1 másodpercre.
3. Vegye ki a csíkot a vízből, és rázza le róla a vizet. Kb. 1 perc elteltével a víz keménységétől függően 1, 2, 3 vagy 4 piros négyzet jelenik meg. Minden egyes négyzet 1 vízkeménységi foknak felel meg.



A vízkeménység megadása

1. Nyissa meg a menüt a **P** gombbal;
2. Fordítsa el a kiválasztó kapcsolót, amíg meg nem jelenik a „Vízkezelés” felirat.
3. A kiválasztás megerősítéséhez nyomja meg a gombot.
4. Fordítsa el a kiválasztó gombot és állítsa be a tesztcsik által jelzett szintet állítsa be a tesztcsik által jelzett keménységet (lásd az előző fejezet ábráit).
5. A beállítás megerősítéséhez nyomja meg a gombot.
6. A menüből való kilépéshez nyomja meg a gombot.

Ezzel a készüléket átállította az új vízkeménységi szintnek megfelelően.

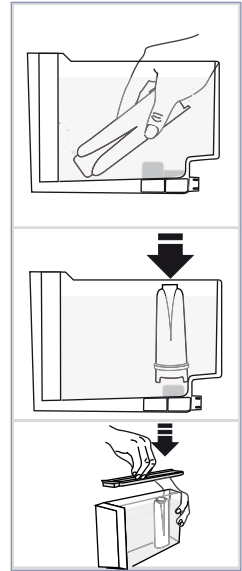
VÍZLÁGYÍTÓ SZŰRŐ

Néhány modell vízlágyító szűrővel is rendelkezik. Ha az ön gépében is van ilyen szűrő, azt tanácsoljuk ezen szűrőket a De'Longhi vevőszolgálatán vásárolja meg.

A szűrő megfelelő használata érdekében kövesse az alábbi utasításokat.

A szűrő behelyezése

1. Vegye ki a szűrőt a csomagolásból.
2. Fordítsa el a dátum kijelző korongot (lásd 31 ábra), amíg meg nem jelenik a következő 2 hónap.



i Megjegyzés

a kávéfőzőgép átlagos használata mellett a szűrő élettartama 2 hónap, ha azonban a készüléket nem használja, de benne hagyja a szűrőt, a szűrő élettartama legfeljebb 3 hét.

3. A szűrő aktiválásához folyasson csapvizet a szűrőn található nyílásba az ábrán jelölt módon addig, amíg a víz ki nem folyik a szűrő oldalsó nyílásain. Hagyja legalább egy percre, hogy a víz átmossa a szűrőt (32 ábra).

4. Vegye ki a víztartályt, és tölts fel vízzel.
5. A szűrőt kissé megdöntve, hogy a légbuborékok távozhassanak, helyezze a tartályba kb. 10 másodpercre úgy, hogy teljesen elmerüljön a vízben.
6. Helyezze be a szűrőt az erre a célra kialakított foglalatba, és nyomja be teljesen.
7. Zárja vissza a tartály fedelét, majd helyezze vissza a tartályt a gépbe.




Zárja vissza a tartály fedelét, majd helyezze vissza a tartályt a gépbe.

8. Nyissa meg a menüt a **P** gombbal;
9. Fordítsa el a kiválasztó gombot (8 ábr.) addig, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a „Telepítse a szűrőt” felirat;
10. Nyomja meg a gombot;
11. A kijelzőn megjelenik az „Aktív?” felirat.
12. A kiválasztás megerősítéséhez nyomja meg a gombot: a kijelzőn megjelenik a „Forró víz Megerősít” felirat.
13. Helyezzen a forró víz adagoló alá egy edényt (min. térfogat: 500ml).
14. Nyomja meg a gombot a kiválasztás megerősítéséhez: a készülékből víz folyik le, a kijelzőn megjelenik a „Kérem várjon” felirat.
15. Az adagolás befejezését követően a gép automatikusan visszatér „Kávé kész” állapotba.

Ezzel aktiválta a szűrőt, amelyet a kijelzőn a „Telepítse a szűrőt” menüpont alatt megjelenő csillag jelez, és megkezdheti a gép használatát.

A szűrő cseréje




Amikor a kijelzőn megjelenik a „CSERÉLJE KI A SZŪRŐT” felirat, letelt a két hónap (lásd a dátumot), vagy a készüléket három hétnél hosszabb ideig nem használja, cserélje ki a szűrőt:

1. Vegye ki a víztartályt a benne lévő használt vízsűrővel együtt;
2. Vegye ki az új szűrőt a csomagolásból, és kövesse az előző fejezet 2-3-4-5-6 pontjait.
3. Helyezzen az adagoló alá egy edényt (min. térfogat: 500ml).
4. Nyissa meg a menüt a P gombbal;
5. Fordítsa el a kiválasztó gombot addig, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a „Cserélje ki a szűrőt” felirat.
6. Nyomja meg a  gombot;
7. A kijelzőn megjelenik a „Megerősíti?” felirat.
8. A kiválasztás megerősítéséhez nyomja meg a  gombot;
9. A kijelzőn a „FORRÓ VÍZ Megerősíti?” felirat látható;
10. Nyomja meg a  gombot a kiválasztás megerősítéséhez: a készülékből víz folyik le, a kijelzőn megjelenik a „Kérem várjon” felirat.
11. Az adagolás befejezését követően a gép automatikusan visszatér „Kávé kész” állapotba.

Ekkor az új szűrő aktív. Használhatja a készüléket.

A szűrő eltávolítása

Ha a készüléket szűrő nélkül kívánja tovább használni, vegye ki a szűrőt, és jelezze az eltávolítását a gépnek. Az alábbiak szerint járjon el:

1. Vegye ki a víztartályt a benne lévő használt vízsűrővel együtt;
2. Nyissa meg a menüt a **P** gombbal;
3. Fordítsa el a kiválasztó gombot (8 ábr.) addig, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a „Telepítse a szűrőt *” felirat;
4. Nyomja meg a  gombot;
5. A kijelzőn megjelenik az „Inaktíválva?” felirat;
6. A megerősítéshez nyomja meg a  gombot, a menüből való kilépéshez nyomja meg a  gombot.

MŰSZAKI ADATOK

Feszültség:	220-240 V ~ 50/60 Hz max. 10A
Felvett teljesítmény:	1450W
Nyomás:	15 bar
A víztartály max. térfogata:	1,8 l
Méreték: HxMxSZ:	238x351x430 mm
Kábel hossza:	1,75 m

Súly: 9,7 kg
Szemes kávé tartó befogadó képessége: 250 g



A készülék megfelel az alábbi EK irányelveknek:



- 1275/2008 európai uniós Stand-by rendelet;
- 2006/95/EK Kisfeszültségű berendezések irányelv és módosításai;
- 2004/108/EK elektromágneses összeférhetőség (EMC) irányelv és módosításai;
- Az élelmiszerekkel kapcsolatba kerülő tárgyak és anyagok megfelelnek az Európai Unió 1935/2004 rendeletében foglaltaknak.

ÁRTALMATLANÍTÁS



A 2002/96/EK irányelvnek megfelelően a készülék nem helyezhető háztartási hulladékba. A készülék hasznos élettartama végén vigye a készüléket a kijelölt gyűjtőhelyre.

A KIJELEZŐN MEGJELENÍTETT ÜZENETEK

ÜZENET	LEHETSÉGES OK	MEGOLDÁS
VÍZTARTÁLY FELTÖLTÉS	A víztartályban nincs elegendő mennyiségű víz.	Töltse fel és/vagy helyezze be megfelelően a víztartályt, és nyomja be, amíg nem érzi, hogy kattan (3 ábr.).
ÜRÍTSE KI A ZACCTARTÓT	A zacctartály (A14) tele van.	Ürítse ki, és tisztítsa ki a zacctartót és a csepptálcát, majd helyezze őket vissza (23 ábr.). Fontos: amikor kiveszi a csepptálcát, a zacsgyűjtőt is kötelező kiüríteni, még akkor is, ha nincs teljesen tele. Ha ezt elmulasztja, előfordulhat, hogy a tartály a tervezettnél jobban megtelik, és a készülék eltömődik.
TÚL FINOMRA DARÁLT KÁVÉ ÁLLÍTSA BE A DARÁLÓT	A kávé túl finomra őrölte, így a kávé csak nagyon lassan vagy egyáltalán nem folyik le.	Főzzön meg egy kávé, és miközben a kávédaráló működik, fordítsa el a daráló finomságát szabályozó gombot (10 ábr.) az óramutató járásával megegyező irányba egy osztással a 7 szám felé. Amennyiben legalább 2 kávé lefőzése után a kávé még mindig túl lassan folyik le, fordítsa el a szabályozó gombot még egy fokozattal (lásd a kávédaráló beállításának lépéseit a 167. oldalon). Ha a probléma továbbra is fennáll, győződjön meg arról, hogy a tartály teljesen be van nyomva, nyomja meg a  gombot és engedjen ki egy kevés vizet az adagolóból.
TEGYE BE A ZACCTARTÓT	A tisztítást követően nem tette vissza a zacctartót.	Vegye ki a csepptálcát, és helyezze be a zacsgyűjtőt.
TÖLTSE BE AZ ŐRÖLT KÁVÉT	Kiválasztotta az „őrölt kávé” funkciót, de nem tett őrölt kávé a tölcserbe.	Tegyen őrölt kávé a tölcserbe (14 ábr.), vagy kapcsolja ki az őrölt kávé funkciót.
VÉGEZZEN VÍZKŐOLDÁST	Azt jelzi, hogy a készülékben vízkőoldásra van szükség.	A lehető legrövidebb időn belül végezze el a vízkőoldó programot lásd „Vízkezelés” c. fejezet a 172. oldalon.
CSÖKK. A KÁVÉ MENNY-T	Túl sok kávé használt.	A  gomb (7 ábra) megnyomásával állítson be lágyabb ízt, vagy csökkentse az őrölt kávé mennyiségét.
TÖLTSE FEL A SZEMES KÁVÉ-TARTÓT	Elfogyott a szemes kávé.	Tölts fel a szemes kávé tartót (11 ábra).
	Az őrölt kávé betöltésére szolgáló tölcser eltömődött.	Az ecset segítségével ürítse ki a tölcser „Az őrölt kávé betöltésére szolgáló tölcser tisztítása” c. fejezetben leírtaknak megfelelően.
TEGYE BE A KÁVÉFŐZŐ EGYSÉGET	A tisztítást követően nem tette vissza a kávéartó szűrőt.	Tegye vissza a kávéfőző egységet a „A kávéartó szűrő tisztítása” c. fejezetben leírtaknak megfelelően.


HU


TEGYE BE A TARTÁLYT	Nem helyezte be megfelelően a tartályt.	Helyezze be a tartályt megfelelően, majd nyomja be teljesen (3B ábr.).
ÁLTALÁNOS RIASZTÁS	A készülék belseje nagyon piszkos.	Tisztítsa meg gondosan a készüléket a "tisztítás és karbantartás" c. fejezet utasításainak megfelelően. Ha a tisztítást követően a készüléken még mindig látható az üzenet, forduljon egy szervizhez.
CSERÉLJE KI A SZŰRŐT	A vízlágyító szűrő az élettartama végére ért.	Cserélje ki vagy távolítsa el a vízlágyító szűrőt a „Vízlágyító szűrő” c. fejezetben foglaltaknak megfelelően.
GOMB A CLEAN HELYZETBE	A készülék tejes italt készített, végezze el a tejtartó belső csöveinek tisztítását.	Forgassa a tejhab szabályozó gombot CLEAN állásba.
TEGYE BE A VÍZADAGOLÓT	A vízadagolót nem helyezte be, vagy a behelyezés nem megfelelő.	Helyezze be a vízadagolót (C5) ütközésig.
TEGYE BE A TEJTARTÓT	A tejtartót nem helyezte be megfelelően.	Helyezze be megfelelően a tejtartót (19 ábra).
ÜRES HIDR RENDSZER RENDSZERT TÖLTSE FEL HOT WATER Megerősíti?	A gép belső vízvezeték rendszere üres.	Nyomja meg az OK gombot, és hagyja, hogy a víz addig folyjon le (D5), amíg az adagolás egyenletes nem lesz.

PROBLÉMAMEGOLDÁS

Az alábbiakban olvashatja az esetleges meghibásodásokat.

Ha a problémát nem sikerül a leírtak segítségével megoldania, forduljon a Márkaszervizhez.

PROBLÉMA	LEHETSÉGES OK	MEGOLDÁS
A kávé nem meleg.	Nem melegítette elő a csészéket.	Vízzel melegítse fel a csészéket (MEGJ: az átöblítéshez használja a forró víz funkciót).
	A kávé tartó szűrő kihűlt mert 2/3 perc eltelt az utolsó kávéfőzést követően.	Kávéfőzés előtt nyomja meg a  gombot, és melegítse fel a kávé tartó szűrőt egy öblítéssel.
	A kávé hőmérsékletét alacsonyra állította.	A menüben válassza a „magas” kávé hőmérsékletet.
A kávé túl híg vagy kevés rajta a hab.	A kávé túl durvára darálta.	A kávédaráló működése közben fordítsa el a kávédarálót szabályozó gombot az óramutató járásával ellentétes irányban egy fokozattal az 1 szám felé (10 ábr.). A gombot osztásonként forgassa addig, amíg a kávé nem folyik le megfelelően. A beállítás hatása csak 2 kávé lefőzése után érezhető (lásd a „kávédaráló beállítása” c. fejezetet a 167. oldalon).
	A kávé nem megfelelő.	Csak presszó kávéfőzőkhöz ajánlott kávé használjon.

A kávé túl lassan vagy csak cseppenként folyik le.	A kávé túl finomra darálta.	A kávédaráló működése közben fordítsa el a kávédarálót szabályozó gombot az óramutató járásával megegyező irányban egy fokozattal a 7 szám felé (10. ábr.). A gombot osztásonként forgassa addig, amíg a kávé nem folyik le megfelelően. A beállítás hatása csak 2 kávé lefőzése után érezhető (lásd a „kávédaráló beállítása” c. fejezetet a 167. oldalon).
Nem folyik ki kávé az adagoló egyik csőrén (vagy egyiken sem).	A csőrök eldugultak.	Tisztítsa ki a csőrt egy fogvájóval (27B ábr.).
Nem folyik ki tej az adagoló csőből	A tejtartó fedele piszkos	Tisztítsa meg a tejtartó fedelét, „A tejtartó tisztítása” c. fejezetben leírtaknak megfelelően.
A tejhabban nagy buborékok vannak, szakaszosan folyik ki a csőből vagy a tej nem eléggé habos	A tej nem elég hideg, vagy nem félszíros.	Használjon hűtő hideg (kb. 5 °C) félszíros vagy zsírszegény tejet. Ha az eredménnyel még így sem elégedett, próbáljon meg másik márkájú tejet használni.
	A tejhab szabályozó gomb beállítása nem megfelelő.	A beállítást a "tejes italok készítése" fejezet szerint végezze.
	A tejtartály fedele vagy a tejhab szabályozó gombja piszkos	Tisztítsa meg a tejtartó fedelét és a tejhab szabályozó gombot, „A tejtartó tisztítása” c. fejezetben leírtaknak megfelelően.
	Forró víz / gőz adagoló fúvóka nem tiszta	Tisztítsa meg a fúvókát a „Forró víz / gőz adagoló fúvóka tisztítása” c. fejezet utasításainak megfelelően.
A készüléket nem sikerül bekapcsolni	Nem csatlakoztatta a készülék dugóját a hálózatba.	Csatlakoztassa a villásdugót a hálózatba.
	A főkapcsoló (A8) nincs bekapcsolva.	Kapcsolja a főkapcsolót I állásba (1. ábr.).
Nem lehet kivenni a kávétartó szűrőt	A kikapcsolást nem végezte el megfelelően	A  gomb megnyomásával kapcsolja ki a készüléket (164. old.).